

ADMINISTRATION
CAMP DE
ZEIST,
TOUS LES
JOURS DE
9 A 11 HEURES
BARAQUE 25.

REDACTION
C.DEROUX,
E.QUINTENS
A.VERBIST
E.WEVÉ.

Le Courier

Journal des Internés.

PAQUES TRISTES

Je m'étais promis d'écrire à cette même place un conte de fâques qui n'a été, sans que je le voulusse, plein de délicieuses evocations des choses de chez nous. En ce jour de fête, nos pen-sées, si nous exiles, ne nous appartiennent plus : elles sont parties là-haut où sont restés nos coeurs, en ce pays Belgique dont le nom seul, prononcé par nos lèvres, est synonyme d'amour et de douleur.

Soëlas, la pluie n'est tombée des mains, parce qu'un conte de fâques doit être plein de sons de cloches, qui sonnent à toute volée dans l'air pur d'un matin de printemps et que nos cloches, endeuillées depuis bien-tôt quatre ans, se tairont demain en attendant qu'elles meurent. Ainsi en a décidé l'occupant qui, se placant sous l'égide d'une divinité de contrebande, ne se soucie de nos cloches que pour se rappeler à propos que les usines d'Outre-Rhin attendent, goulfes sans faud, du bronze.... Et nous aurons cette douleur cuisante de voir celles qui ont présidé à la naissance de nos enfants, porter la mort dans le rang de héros dont le dernier regard se teintera d'amertume.

O cloches d'autrefois qui sonnez clair dans vos tours ajourées, cloches dont les sons ailes, répandus dans l'azur, par les dimanches en soleilles, apportaient la joie au cœur des hommes, cloches qui chantiez nos allégresses et qui pleuriez nos deuils, cloches des petits enfants qui vous soyiez - excuse illusion - revenir, pondées de rayons d'or, de votre rougeur d'antan, cloches des grands qui vous aimiez de vous avoir toujours entendues, cloches qui étiez belges parce que vous étiez nous, cloches des fâques d'autan, censé d'en bas entendre votre silence et leurs yeux, qui ne savent plus pleurer, trouvent une dernière larme à votre agonie qui s'amorce....

On lour le canon tonne et les hommes retournent au combat, les uns défendent leur liberté; les autres veulent la leur prendre. La mort a repris sa faute. Inlassable, elle fanche les pieds dans le sang cette jeunesse qui a su apprendre à mourir, mais qui vaudrait tant vivre.... Et la mère qui suit, pas à pas, la sinistre fauchuse, lui crie angoissée : "Ce n'est pas pour toi que j'ai enfanté. Arrête-toi, pour qui il "goûte, lui qui les a si peu connus, les printemps et les étés qui viendront.... Prends-moi, plutôt, qui ai vu trop de printemps et trop d'été. Mais elle ne veut entendre. Ivre de sang jeune et généreux, elle s'en repait dans un rictus qui montre ses dents gourmandes, sordides de dévoreuse, et son geste s'allonge.... Le monde est en train de mourir et elle rit, et elle fauche, encore et toujours, tous ceux qui s'amouraient les espoirs des années futures.... Toutes les mères de la terre Belgique lèvent les yeux vers les tours qui se taisent, les cloches silencieuses. Un grand froid les prend à la pensée que plus jamais les cloches ne leur apporteront la chère espérance dont leur cœur a tant besoin.

Et, avec la pensée au loin, près de leurs petits dans la bous et le sang, elles meurent, tout doucement, dans leurs maisons ou unante invisible à écrit. Lasciate ogni speranza!

E.J.P.

Courage!

dédicé à tous les Belges.

Honneur à toi, Belgique, à ton roi si loyal, Honneur à tout ton peuple, à ta vaillante armée, Qui noblement défend le droit, le sol natal! Sur des débris fumants, tu gémis, affamée O terrain profané par le pied du vainqueur! Des sols affreux qui bus tout le sang du carnage. La mort plane sur toi!... Mais raffermis ton cœur, Le secours vient, Belgique! Espere et prends courage!

Tel que sur un pigeonnier, sur toi fondit soudain L'aigle rapace et fort. Sans sa cruelle serre, L'abatant et blessé, tu te débatas en vain, Et déjà dans ton flanc son bec plongea et lacéra. Mais voilà chétif oiseau: contre ton agresseur, Plus fort que l'aigle noir, que celui qui l'outrage

Se déchire en sa main, marche un adroit chasseur. Tu ne périras pas. Espere et prends courage!

Sheurieux esquif voquant, paisible, sur les eaux, Louang, vint en maugisant l'affroyable tempête. Qui tue et qui détruit, ne laissant que lambeaux. Souffle d'enfer, cemanstre, avide de conquête. Renttera dans son antre avec son chatiment. J'accelle attends encore la fin du sombre orage. Il passe comme un rêve, et, sous un ciel clément, Tu reviendras au port! Espere et prends courage!

Par delà les hauts mout et les immenses mers, Partout a retenti ton grand cri de détresse. Gausles coeurs ont tremblé partout dans l'univers. On mandit le lorfait de celui qui t'opresse. Et qui fut un parjure avant d'être un boureau. Ton bissou court déjà le rivage enragé. Et la croisade née arbore son drapeau. Cici la délivrance! Espere et prends courage!

Jadis on pouvait voir, foulant aux pieds le droit, Ton classe insolent, fourr, sans flétrissure, Enjoué sur le pont haut. Mais ces jours on croit l'one, l'honneur purifié, tant que la justice assure aux petits, comme aux grands, l'assainte liberté. Sur l'étendard nouveau - ceci est pour un mirage. Le lit "Amour et paix, droit de tous respecté". Tu reviendras, Belgique! Espere et prends courage!

A.A.G. (Suisse).

HIER ET DEMAIN

Il est impossible de pronostiquer l'issue des guerres modernes d'après les règles applicables aux anciennes luttes. Il n'y a deux batailles perdues décidément jadis du sort d'un peuple, les armées battues ne se remplaçant pas. La perte de quelques centaines de milliers d'hommes ne saurait entraîner de solution décisive quand des millions de combattants sont en présence sur des centaines de kilomètres.

La guerre s'est surtout faite avec des éléments dont aucun n'avait été prévu par nous: sous-marins, tranchées, fil de fer, avions et canons lourds

L'énoncé d'une vérité est sans intérêt tant qu'elle ne frappe pas assez l'esprit pour devenir mobile d'action.

Certains métiers créent sans doute toujours les mêmes déformations, mentales puisque Machiavel se plaignait déjà de la paperasserie et de la routine des états-majors de son temps (Les Annales). Gustave Le Bon

AU JOUR LE JOUR

18 - Baraque 24 du Camp II. Bon artilleur prend l'offensive contre les puces. Ensuite je dis "prend l'offensive", je veux dire que ses voisins, littéralement mangés par ces parasites indésirables, ont contraint mon militaire notre artilleur à procéder à un petit voyage nécessaire.

Voici donc les couvertures de nos tente étales au grand soleil... Un cercle de curieux, prudemment, se tient à distance, car bientôt les couvertures semblent marcher, tant ça goulle... Une, deux, quatre, dix, des centaines de puces permettent à bon dir, avec des sorts gracieux, en tous sens.

Il a fallu mettre les couvertures à l'eau.

Pour son excuse, cet artilleur aime des puces a déclaré être un entomologiste éminent et qu'il a fallu cette circonstance toute spéciale pour qu'il daignât se révéler.

19 - Devant le théâtre français, grande discussion entre les sommités du camp. L'un d'entre eux, un Gantois et non des moindres en dépit du pseudonyme populaire qu'il s'est choisi généreusement, discute comme toujours, avec animation. Tout à coup, on l'entend dire : "Moi, je n'engrette qu'une chose, c'est de n'être pas bruxellois".

Il n'est de dire que les Bruxellois se renvoient : ils se croient tous devenus des surhommes.

Il est question de sacrer notre sommité citoyen d'honneur de la ville de Bruxelles. Il sera le pendant de Manneken-pis !

20 - Grande nouvelle - Les succès populaires conduisent aux honneurs. Vox populi, vox dei... Maurice, le guignole de Leist, devient pianiste au cinéma.

Ne croirez-vous pas que la personnalité de Maurice ne passe fort aux films les plus sensationnels ? Car, maintenant, il sera difficile de discerner si le public va au cinéma pour le spectacle ou pour Maurice. L'une attraction vaut l'autre, bien sûr...

21 - Enfin ! La solde tant attendue vous connaissez l'autre... Bref, la solde est augmentée et nos profondes se regarnissent, pas pour long temps, hélas, d'autant qu'aujourd'hui l'idée générale de l'augmenter de 10 centimes par jour, ce qui est évidemment en relation directe avec l'augmentation du coût de la vie... Mais j'oublierai : cette gratification est accordée à titre "d'indemnité de

vie chère". Nous ne nous endoutons pas, n'est-ce pas ? Moi, non plus.

22 - Non de nos amis, afflige d'une belle écriture puisqu'il était chargé de la copie du Cambodge, mais quitte pour aller exercer d'autres fonctions à Utrecht.

Il vient nous servir la main et verse une larve. Comme je m'étonnais de cette manifestation de sensibilité évidemment exagérée, il me répondit, légèrement protecteur : "Mes amis, laissez, je pleure, suivez..."

Nous avons stoïquement félicité le brave cylle.

23 - La grande offensive est commencée. Nos nerfs sont soumis à une dure épreuve. Mais, qui est-ce cela ? Personne à nos frères qui, sous la mitraille, luttent pour la défense du droit... Soyez calmes, soyez fermes, soyez dignes de ces braves.

Et le grand crucifix de Berlin - vous savez, celui qui a des clous partout, - envie avec désinvolture son "matériel humain" se faire massacrer pour la très grande gloire du représentant du droit divin sur la Terre.

24 - Rien de nouveau
On attend.
Sive la Belgique !

La constitution de la Triplice en opposition à la Triplice avait suffi pour émaniper la politique européenne de l'hégémonie allemande.

Mais la situation restait toujours incertaine et la diplomatie française ne se contenta pas de ce succès. Bientôt, elle devait renforcer son alliance avec la Russie par une "entente cordiale" conclue avec l'Angleterre. Ce rapprochement anglo-français fut facilité par suite du développement considérable de la flotte allemande qui était en passe de disputer à l'Angleterre la suprématie des mers qui elle possédait depuis la chute de Napoléon I^e. Le roi d'Angleterre Édouard VII (qui succéda en 1901 à la reine Victoria, sa mère) comprit le danger que les propres marines de l'Allemagne faisaient courir à la suprématie navale anglaise et il ne vit pas de meilleur moyen que de s'unir à la France, l'ennemie irreconciliable de l'Allemagne depuis 1871. Ce pêche mortel sur l'estrade, Édouard VII se rapprocha de la France : il s'entendit également avec elle sur toutes les questions qui, aux colonies, en Egypte, au Maroc, dans l'Afrique occidentale, en Asie, pouvaient mettre en désaccord Français et Anglais. Les deux puissances se firent de multiples concessions, s'entendirent sur tout ce qui pouvait les diviser et le pacte d'entente entre la France et l'Angleterre fut signé en 1903.

L'entente franco-anglaise complétait heureusement l'alliance franco-russe et augmentait considérablement sa force. Bientôt l'Allemagne s'agitait et tenta de provoquer un conflit au propos du Maroc. La France avait à défendre sa frontière algérienne, sans cesse menacée par suite de l'anarchie qui sévit à l'état permanent dans l'Empire marocain. L'Angleterre et l'Espagne, seules puissances vraiment intéressées dans la question, lui avaient laissé, par des conventions signées en 1904, toute liberté d'action. Sans prétexte qui aurait pas sollicité son adhésion l'Allemagne monta les dents. Pour éviter un redoutable conflit, montrer son amour de la paix et faire l'application du principe de l'arbitrage établi, la France accepta de soumettre ses droits à une Conférence internationale qui se réunit en 1906 à Alger (part-Espagne). Elle y fut soutenue loyalement par la Russie et l'Angleterre ; l'Italie, l'allié de l'Allemagne, se prononça aussi contre les prétentions allemandes. La France réussit à faire agréer ses propositions et à faire reconnaître ses droits de puissance prépondérante au Maroc. La France avait désormais deux alliées sûres : Angleterre et Russie. Malheureusement, Anglais et Russes étaient séparés par une rivalité séculaire qui mettait aux prises leurs ambitions reciproques sur beaucoup de points : dans l'Orient de l'Europe, en Perse, sur les frontières de l'Inde,

NOTES D'HISTOIRE

LA RUSSIE

XLVII

La débâcle russe en Extrême Orient devait aussi apporter des changements dans la politique extérieure. La France - l'allié de la Russie - qui avait déjà, quelques années auparavant, cherché de nouvelles garanties contre une attaque éventuelle de l'Allemagne en concluant une "Entente Cordiale" avec l'Angleterre, travailla à renforcer cette double alliance par un rapprochement de l'Angleterre et de la Russie.

La Triple-Alliance Allemagne-Autriche-Italie, formée en 1882, par l'adhésion inattendue de l'Italie au groupement des empires centraux, et renouvelée en 1891, avait élevé au centre de l'Europe une puissance militaire formidable dont l'Allemagne était la tête : sa volonté dominait toute la politique internationale. Cette nouvelle situation avait déterminé le tsar Alexandre III (qui partageait l'antipathie de ses sujets contre les Allemands, s'était d'abord proposé de soustraire la Russie à l'influence de l'Allemagne) à se rapprocher de la France (1891) dans le but de contrebalancer la puissance de la "Triplice". C'est Nicolas II quiacheva de proclamer l'alliance franco-russe (1896).

dans le Nord de la Chine. Dans la récente guerre Russo-Japonaise, l'Angleterre avait même indirectement soutenu les Japonais. Persuadé du danger que présentait, au point de vue de la situation politique internationale, cette sourde hostilité, l'diplomatie française s'entretint pour y mettre un terme et elle eut le bonheur de réussir. A son instigation Edouard VII conclut avec le Tsar un pacte analogue à celui qu'il avait signé avec la France. Les deux souverains s'entendirent (1907) à l'amiable sur tous leurs différends: ils se firent sur tous les points des concessions équivalentes et l'isèrent pour l'avenir les zones d'influence reciproques de leurs deux empires (par exemple la Russie abandonna ses prétentions sur l'Afghanistan qui passa sous le protectorat de l'Angleterre). Toute difficulté étant ainsi supprimée entre eux, ils pouvaient dorénavant associer leurs efforts pour agir sur la politique internationale.

Cette "Triple Entente" entre la France, l'Angleterre et la Russie formait un contre-poids utile à la Triple Alliance et faisait perdre ainsi à l'Allemagne la supériorité qu'elle exercitait sur l'Europe. L'équilibre des forces des deux grandes ligues en présence pouvait faire espérer le maintien de la paix du monde; mais l'Allemagne ne le voulut pas.... C.D.

COMITÉ INTERNAT^E DE LA CROIX ROUGE GENÈVE NOUVELLES DE L'AGENCE INTERNAT^E DES PRISONNIERS DE GUERRE

BELGES EN ALLEMAGNE. D'après la liste 2370 du 24 Novembre sont affectés au camp de Limbourg trois prisonniers de guerre précédemment internés en Hollande et pris, deux à Aix-la-Chapelle le 27 septembre, le 3^e si la frontière le 6 novembre. Bulletin 48 du 1-12-1917.

RAILPOSTEL

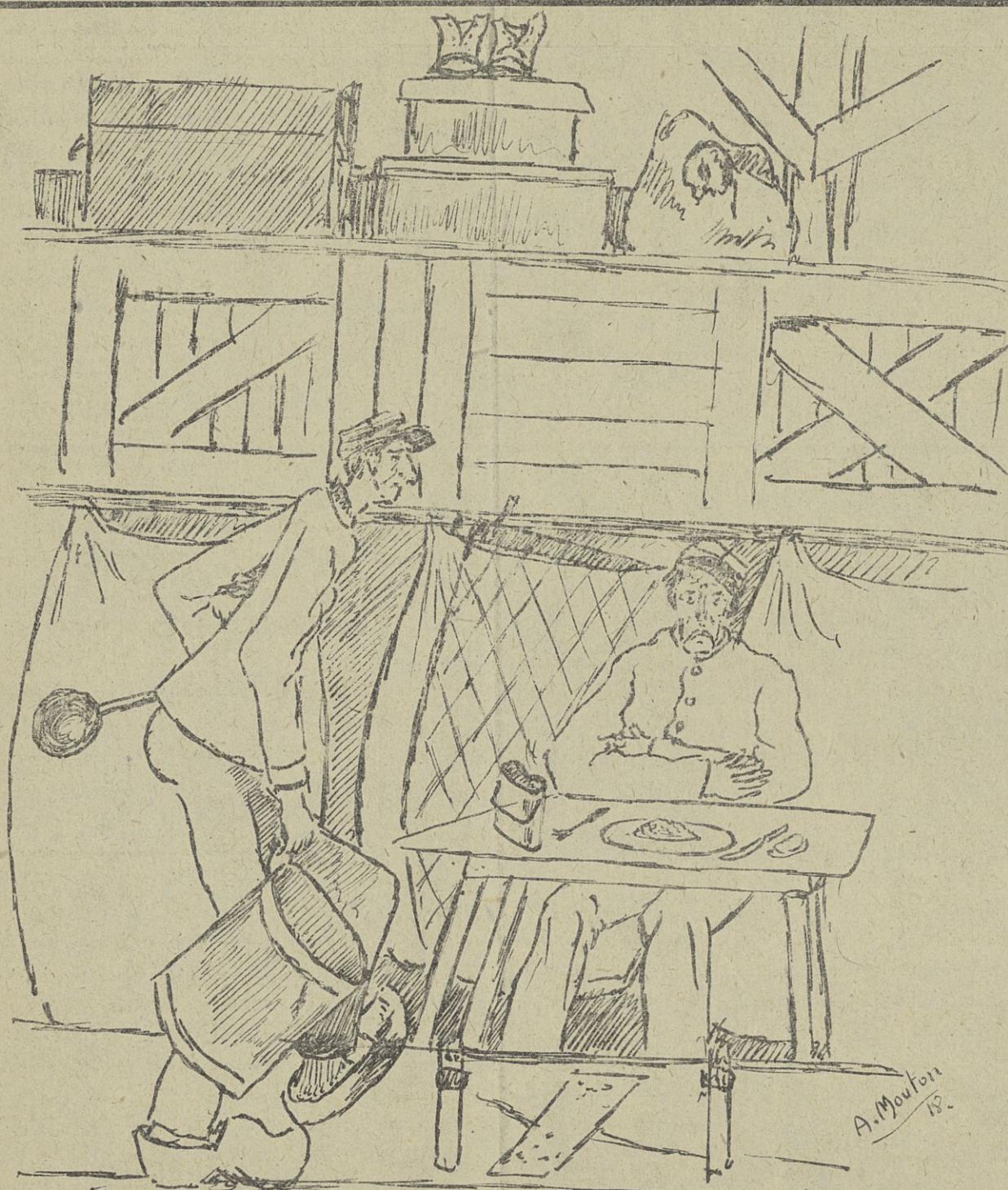
ETAT BELGE

Il est rappelé aux agents des Chemins de fer, Postes, Télégraphes et Marins, qu'en cas de départ du camp, ils doivent en aviser le Bureau Railpostel.

LE CUISTÔT

"Sur bois aux pattes."

Le cuistot est un vieux brave
Et lorsque la lutte est grave,
Lorsque pleuvent les munitions,
Tranquille il goûte sa sauce
Et puis se dresse, féroce,
Pour défendre ses fauneaux.



Tout en longueur. Le temps est long, les canons dévorent de plus en plus, les figures s'allongent, levant la soupe d'longic, les dents sont longues. Il n'y a plus que les rats.

Il se moque des marmites,
des grandes et des petites
Mais celle où cuit son rata
Il la coupe avec tendresse
La rechauffe et la caresse
P'une cuiller grand format.

Ne croirez pas qu'il recule
Même si son gourbi brûle
Il demeure calme et fort
Overflegue il se demande
Si il pourra rôtir sa viande
En attendant le renfort.

CONSOLATION

Les feuilles tombent. Un vent noir se connaît les usages. Devrière la fenêtre bien close, entre les rideaux écartés, le blessé appuyait son front. Sa manche gauche était relevée épinglee à l'épaule. Dans le visage douloureux, encore pâle dessous frances récentes, les yeux sombres songeaient

Une désolation passait dans cette île de vingt ans. Ce que le soldat déplorait, ce n'était pas tant la perte de son bras que son inaction forcée, son inutilité définitive, tandis que les autres, là bas, se battaient. Il avait été si peu de temps au front, un mois à peine. Tout de suite, bêtement, sans lutte, sans glorie, avec cent autres, il était tombé, un membre fauché; la tranchée attaquée si brusquement qu'on s'était à peine défendu. Peuville par l'ennemi, il avait subi la torture, le l'exil, celle de l'abandonation, les soins étrangers, et, enfin, depuis un mois, par le dernier cours tragique, il était rendu chez lui.

Pecette période de cinq mois de vie, il ne revivait, il ne voulait revivre qu'un moment, celui du départ pour le front, du premier assaut, si l'au d'espoir. Oh! bouquin de servir qu'avait fait quelque chose, montrer qu'il n'était de bonne race, accomplir quelque action déclatante, être un morceau de gloire, sur cette terre de France, où tant de gloreux sont tombés!

Puis, le temps de dépôt accompli, presque à la première action, le coup fatal, la mise au rancart, le soldat fini. S'il avait pu combattre une année, six mois, jour après jour s'acharner, se défendre, attaquer, faire de la besogne mériter la poignée de main d'un chef, qui importait, après, l'infinie piétre? presque tous n'en reviendront-ils pas comme cela?

Estropies pour la vie? Belles blessures! Mais non, tout de suite, sans avoir servi, être mis hors de service. Un regard amer au cœur, un sanglot rauque contenue dans la poitrine, ne le quittaient pas. Pecette grande querreaperne, dont il avait rêvé d'être un héros, il revenait, presque au début, infime invul-

- pas de chance! se disait-il souvent. Et il se rappelait les belles énergies de tous les camarades, l'espoir qu'il avait mis ensemble pour ou faire un grand courage, le bonheur de s'élançer côté à côté, d'un seul cœur, au danger!

BRASSERIE PHOENIX AMERSFOORT

SALON
DE AREND
ARNHEMSCHEWEG
COURS DE DANSE
Mercredi de 7 à 8 h pour débutants
de 8 à 10 h pour plus avancés
Dimanche de 12 à 2 h pour
débutants de 2 à 4 h pour
plus avancés
STEEMAN Maître de Danse.

RESTAURANT
BELGE
M^{me} VAN LEEMPUT
40 BREESTRAAT
DINERS COMPLETS À 60 CENT
CUISINE SOIGNÉE

J. GROOTENDORST
HOF N° 38

GRAND ASSORTIMENT DE CHAUSSURES
EN TOUS GENRES. RAYON SPÉ-
CIAL POUR PIEDS SENSIBLES
RÉPARATIONS RAPIDES ET SOIGNÉES

PERMISSIONNAIRES
chez **BRUINYTJE**
KRANKELEDENSTRAAT
près de la Tour
Vous pouvez vous restaurer
à des prix modérés
POISSON FRITS HARENGS
FUMÉS ET À LA DAUBE
J. KUIT

HEHENKAMP
LANGESTRAAT
COIN LANGEGRACHT
Confections pour mes-
sieurs - Gardes-sous
Grand choix d'assortis de
1^{re} qualité
PRIX MODÉRÉS

J. VAN DIJK
LANGESTRAAT 16
CHAUSSURES EN
TOUS GENRES
Articles de sport,
de football, etc.
TELEPH. 70.

CAFÉ-RESTAURANT
HOTEL
HUIS TEN HALVE
SOESTERBERG
Grand jardin - terrasse
séjour agréable
Cuisine et caves soignées
J. PUTMAN

PÂTISSERIE BELGE
C. STOOVE
UTRECHTSCHESTRAAT
Tartes au riz et
aux Fruits
Saint Nicolas de
Hasselt.

NE FUMEZ QUE
LE TABAC
DRAGON
FABRICANT
J. GRUNO GRONINGUE

L. J. SCHÜLLER
SOESTERBERG
Forge. Articles en fer.
Email Orion. Escrime pour
velos - Solution Englebert.
Huiles - Selles - pneus.
chaînes.
Accessoires et vélos.
d'occasion

BEURRE
Beurre, crème
estampillé du Gouvernement
H. ZWAN
HOF. AMERSFOORT

ODÉON
KROMMESTRAAT 38
COURS DE DANSE
Séance tous les jours de 7 h à 11 h.
Vendredi excepté. Le dimanche
de 3 h à 5 h et de 7 h à 11 h.
Leçons de danse le lundi à 7 h.

A. SERNÉ & ZOON
COSTUMIERS
GROENENBURGWAL 56 AMSTERDAM
FOURNISSEURS DES THÉÂTRES DES
Camps de HARDERWIJK et de ZEIST.
Costumes et accessoires pour cortèges, fêtes,
bals, costumes, théâtres, etc. etc.

D. MULDER
HORLOGER
ARNHEMSCHESTRATE
Horloges, montres, verres
de montres, boîtes à
montres et tous accessoires
aux prix les plus
avantageux.

PHOTOGRAPHIE
L. B. J. SERRÉ
UTRECHTSCHEWEG 48
TELEP. INT. 371
Personnel belge et interne
Travaux divers et artistiques
PRIX MODÉRÉS

V^{ve} I. A. DE VRIES
LIEVEVROUWESTR. 50
La meilleure adresse pour
outils et articles en fer
PRIX SPÉCIAL
POUR LES BELGES

MAGASIN
DE ZON
HAMERS FRÈRES
LANGESTRAAT TEL INT 158
Confections pour dames et
enfants.
Tapisserie et ameublement

HOLLANDO-AMERIKA
VIE - ACCIDENTS - RENTE VIAGÈRE
SIÈGE PRINCIPAL: 11 HOFWEG LA HAYE
FILIALES À Utrecht, Amsterdam, Rotterdam
CAPITAL FL: 5.000.000
Pour toute information demandez à nos
agents.
INSPECTEUR ADJ^t POUR Utrecht ET ENVIRONS
REPRÉSENT^t POUR LE CAMP
FR. TOPS BARI 18 CAMP 1
J. B. VAN OVERMEIRE
ANEMOONSTR. 9^{bis} Utrecht